

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN NÔNG CỐNG
TỈNH THANH HÓA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 67/2019/HS-ST
Ngày: 26 -12 - 2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NÔNG CỐNG TỈNH THANH HÓA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Ngọc Sơn

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Đức Thuận

Ông Lê Minh Trí

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Thu Thảo – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Nông Cống, tỉnh Thanh Hóa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nông Cống, tỉnh Thanh Hóa tham gia phiên tòa: Ông Lê Hữu Bạo - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 12 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Nông Cống xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 68/2019/TLST- HS ngày 09 tháng 12 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 81/2019/TLST-HS ngày 13 tháng 12 năm 2019 đối với bị cáo:

Đinh Xuân K, sinh ngày 18 tháng 12 năm 1983 tại xã Đ, huyện T, tỉnh Thanh Hóa,

Nơi cư trú: Thôn 3, xã Đ, huyện T, tỉnh Thanh Hóa; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Đinh Quang T (đã chết) và bà Đàm Thị X; Có vợ là Đỗ Thị L và 03 con, lớn sinh năm 2009, nhỏ sinh năm 2017.

Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Bản án số 39/2007/HSST ngày 09 tháng 5 năm 2007 của Tòa án nhân dân huyện Tân Uyên, tỉnh Bình Dương xử phạt 09 tháng tù về tội trộm cắp tài sản đã chấp hành xong hình phạt ngày 11/11/2007.

Bị tạm giữ từ ngày 25/8/2019, tạm giam từ ngày 03/9/2019. Có mặt.

- Bị hại:

+ Anh Nguyễn Văn C, sinh năm 1985. Vắng mặt

Địa chỉ : Thôn, xã H, huyện N, tỉnh Thanh Hóa

+ Anh Phạm Đình T, sinh năm 1986 (Có đơn xin xét xử vắng mặt)

Địa chỉ: Thôn T, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Thanh Hóa.

- *Người làm chứng:*

+ Ông Đinh Văn C, sinh năm 1961. Vắng mặt

Địa chỉ: Thôn 3, xã Đ, huyện T, tỉnh Thanh Hóa.

+ Ông Lê Hữu S, sinh năm 1956. Vắng mặt

Địa chỉ: Xóm T, xã M, huyện T, tỉnh Thanh Hóa.

+ Anh Lê Văn T, sinh năm 1971. Vắng mặt

Địa chỉ: Thôn L, xã Đ, huyện T, tỉnh Thanh Hóa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vụ thứ nhất: Khoảng hơn 01 giờ ngày 24 tháng 7 năm 2019, Đinh Xuân K đi xe máy nhãn hiệu Honda Wave S, màu đỏ đen, Biển kiểm soát 36B2- 00234 trên đường N. Khi đi đến khu vực trước nhà chị Vũ Thị H ở thôn T, xã H, huyện N, K nhìn thấy bên lề đường có một con bò, không có người trông coi nên đã nảy sinh ý định trộm cắp. K dựng xe và đi lại chỗ con bò, thì con bò chạy đi chỗ khác. K đi theo một đoạn thì phát hiện có một chuồng trâu bên trong có nhiều trâu, bò không có người trông coi, nên đi lại cửa chuồng trâu, mở then cài cửa rồi giắt trộm 01 con trâu giống cái, màu lông đen của gia đình anh Nguyễn Văn C gửi nhờ tại chuồng trâu nhà chị H ra ngoài. Kiên dắt trâu đi trên đường theo hướng về huyện T, cứ đi được một đoạn, K lại cột trâu bên cột mốc lề đường rồi quay lại lấy xe máy. Sau khi đi được khoảng hơn 01 km, K gọi điện cho ông Đinh Văn C (là chú ruột của K) nói dối ông C là K mới mua được 01 con trâu, nhờ ông C xuống dắt hộ về cho K. Khoảng một tiếng sau, ông C đi xe máy đến gặp K tại đường N, thuộc địa phận xã T, huyện N. Lúc này, K và ông C đi xe máy lên khu vực cầu N. K để xe lại rồi nhờ ông C chở quay lại để dắt trâu. Sau khi chở K quay lại, ông C đi về nhà anh Lê Văn T (là cháu của ông C) nhờ anh T đến cầu N đi xe máy của K về nhà. Một lúc sau, K dắt trâu về đến trước nhà anh T, cột trâu bên đường rồi vào nhà anh T ngồi uống nước. Tại nhà anh T, K nói đi đường mệt nên nhờ ông C dắt trâu về nhà cho K, K và T đi xe máy về nhà ông C trước. Một lúc sau, ông C dắt trâu về và cột ở khu vực mảnh đất trống gần nhà. Sau đó, K đi xe máy chở T về nhà rồi đi làm và không có mặt tại địa phương.

Vụ thứ hai: Khoảng 01 giờ ngày 25/8/2019, K điều khiển xe mô tô nhãn

hiệu Honda Wave S, màu đỏ đen, BKS: 36B2-... qua khu vực công trường xây dựng thuộc thôn 3, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Thanh Hóa do anh Phạm Đình T quản lý. K nhìn thấy bên trong có nhiều tài sản nhưng không có người trông coi, nên nảy sinh ý định trộm cắp. K dựng xe ở ngoài rồi đi vào trong công trường và trộm cắp được tài sản gồm: 01 máy bơm nước màu xanh, hiệu WATER PUMP, 01 mô tơ điện nhãn hiệu “Điện cơ Toàn Phát”, 02 đoạn xích bằng sắt, 04 thước bằng nhôm dài khoảng 30cm/thước rồi cho lên xe máy đi về. Khi về đến khu vực cầu Trắng thuộc địa phận xã M, huyện T thì chiếc máy bơm bị rơi, K dựng xe lại rồi đi vào một công trường gần đó để tìm dây buộc thì bị Bảo vệ công trường phát hiện, bắt giữ, sau đó báo cáo Công an xã M lập biên bản vụ việc, tạm giữ xe máy và các tài sản mà K đã trộm cắp được rồi bàn giao cho Cơ quan CSĐT Công an huyện Triệu Sơn.

Tại Cơ quan CSĐT Công an huyện Triệu Sơn, Đình Xuân K thừa nhận hành vi trộm cắp tài sản tại thôn 3, xã Đ, huyện Đ và xin đầu thú, khai nhận toàn bộ hành vi trộm cắp 01 con trâu ngày 24/7/2019 tại thôn T, xã H, huyện N

Ngày 25/8/2019, Cơ quan CSĐT Công an huyện Triệu Sơn bàn giao Đình Xuân K cho Cơ quan CSĐT Công an huyện Nông Cống để điều tra theo thẩm quyền.

Tại bản kết luận định giá tài sản số: 41/ĐGTS ngày 08/8/2019 của Hội đồng định giá tài sản UBND huyện N, kết luận: 01 (một) con trâu, giống cái, màu lông đen, có trọng lượng 840kg, có giá trị tại thời điểm hiện tại là: 32.000.000 đồng (*Ba mươi hai triệu đồng*).

Tại bản kết luận định giá tài sản số: 23/HĐĐG ngày 05/9/2019 của Hội đồng định giá tài sản UBND huyện Đ, kết luận: 01 máy bơm nước màu xanh, hiệu WATER PUMP, công suất 0,75 Kw trị giá là 1.800.000 đ (*Một triệu tám trăm nghìn đồng*); 01 mô tơ điện nhãn hiệu “Điện cơ Toàn Phát” công suất 2,5 Kw màu trắng đục, trị giá là 1.200.000 đ (*Một triệu hai trăm nghìn đồng*); 01 đoạn xích dài 4,2 mét, được chia làm 5 đoạn nối với nhau bởi một khóa làm bằng sắt phi 21, nối tiếp một đoạn 01 mét làm bằng sắt phi 8 được nối bằng một khóa, nối tiếp một đoạn 01 mét làm bằng sắt phi 6, chia làm 3 đoạn bằng nhau mỗi đoạn có một móc câu, trị giá là 500.000 (*Năm trăm nghìn đồng*); 01 đoạn xích dài 2 mét, làm bằng sắt phi 8, trị giá là 200.000 đ (*Hai trăm nghìn đồng*); 04 thước nhôm dài khoảng 30cm/thước, giá trị là 50.000 đ (*Năm mươi nghìn đồng*).

Tổng giá trị tài sản định giá là 3.750.000 đ (*Ba triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng*)

Về vật chứng:

Quá trình điều tra, Cơ quan Điều tra đã thu giữ và xử lý các vật chứng:

- 01 (một) con trâu, giống cái, màu lông đen, có trọng lượng 840kg do ông Đinh Văn C giao nộp. Cơ quan CSĐT Công an huyện N đã trả lại cho chủ sở hữu là anh Nguyễn Văn C.

- 01 (một) máy bơm nước màu xanh, hiệu WATER PUMP; 01 (một) mô tơ điện nhãn hiệu “Điện cơ Toàn Phát”; 01 (một) đoạn xích dài 4,2 mét, được chia làm 5 đoạn; 01 (một) đoạn xích dài 2 mét làm bằng sắt phi 8; 04 thước nhôm dài khoảng 30cm/thước. Cơ quan CSĐT Công an huyện Nông Cống đã trả lại cho chủ sở hữu là anh Phạm Đình T.

Đối với tài sản là số tiền 5.180.000 đồng (*Năm triệu một trăm tám mươi nghìn đồng*); 01 điện thoại SAMSUNG màu đen, cũ đã qua sử dụng; 01 điện thoại nhãn hiệu Nokia 105, màu đen, cũ đã qua sử dụng; 01 thẻ ngân hàng; 01 thẻ căn cước; 01 giấy phép lái xe mang tên Đinh Xuân K. Quá trình điều tra xác định, các tài sản này là tài sản hợp pháp của Đinh Xuân K, không liên quan đến vụ án. Cơ quan CSĐT Công an huyện Nông Cống đã ra quyết định xử lý đồ vật tài liệu, trả lại cho Đinh Xuân K theo quy định.

01 xe mô tô HONDA Wave S màu đỏ, đen mang BKS 36B2- ... Cơ quan CSĐT Công an huyện Nông Cống tiếp tục quy trữ, bảo quản tại kho vật chứng để phục vụ quá trình điều tra về sau.

Về trách nhiệm dân sự:

Các bị hại là anh Nguyễn Văn C, anh Phạm Đình T đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì về phần dân sự.

Bản cáo trạng số 02/CT-VKS-HS ngày 09/12/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Nông Cống truy tố bị cáo Đinh Xuân K về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nông Cống giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị HĐXX áp dụng: khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 và Điều 38 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Đinh Xuân K từ 12 tháng đến 15 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ.

Về hình phạt bổ sung: Do bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định, nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về bồi thường dân sự: Các Bị hại đã nhận lại tài sản bị trộm cắp và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm, nên không xem xét.

Về xử lý vật chứng: 01 con trâu, giống cái, màu lông đen, có trọng lượng 840kg Cơ quan CSĐT Công an huyện Nông Cống đã trả lại cho chủ sở hữu là anh Nguyễn Văn C; 01 máy bơm nước màu xanh, hiệu WATER PUMP; 01 mô tơ điện nhãn hiệu “Điện cơ Toàn Phát”; 01 đoạn xích dài 4,2 mét, được chia làm 5 đoạn; 01 đoạn xích dài 2 mét làm bằng sắt phi 8; 04 thước nhôm dài khoảng 30cm/thước. Cơ quan CSĐT Công an huyện Nông Cống đã trả lại cho chủ sở hữu là anh Phạm Đình T.

Đối với 01 xe mô tô HONDA Wave S màu đỏ, đen và Biển kiểm soát 36B2- 00234 gắn trên xe HONDA Wave S. Cơ quan CSĐT Công an huyện Nông Cống tiếp tục quy trữ, bảo quản tại kho vật chứng để phục vụ quá trình điều tra về sau.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Buộc bị cáo Đinh Xuân K phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Nông Cống, Điều tra viên. Viện kiểm sát nhân dân huyện Nông Cống, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định tại Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo, người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại giai đoạn điều tra, phù hợp với lời khai các bị hại, của những người làm chứng, phù hợp các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận:

Vào khoảng hơn 01 giờ 00, ngày 24 tháng 7 năm 2019, tại thôn T, xã H, huyện N, tỉnh Thanh Hóa, Đinh Xuân K đã lợi dụng sơ hở của người quản lý, có hành vi lén lút chiếm đoạt 01 con trâu, giống cái, màu lông đen, trọng lượng 840kg của gia đình anh Nguyễn Văn C có giá trị là 32.000.000 đồng (*Ba mươi hai triệu đồng*).

Khoảng 01 giờ 00, ngày 25 tháng 8 năm 2019, tại thôn 3, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Thanh Hóa, Đinh Xuân K đã có hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản gồm: 01

(một) máy bơm nước màu xanh, hiệu WATER PUMP; 01 (một) mô tơ điện nhãn hiệu “Điện cơ Toàn Phát”; 01 đoạn xích sắt dài 4,2mét được chia làm 05 đoạn nối với nhau bằng khóa sắt, 01 đoạn xích dài 02 mét làm bằng sắt phi 8, 04 thước nhôm dài khoảng 30cm/thước của gia đình anh Phạm Đình Th có giá trị là 3.750.000đ (Ba triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng)

Tổng giá trị tài sản hai lần trộm cắp là: 35.750.000 đ (Ba mươi lăm triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng) Hành vi nêu trên của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Vì vậy, quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Nông Cống truy tố bị cáo Đinh Xuân K về tội " Trộm cắp tài sản" là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Đánh giá tính chất vụ án: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu tài sản của người khác mà còn gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự an toàn xã hội tại địa phương. Bị cáo đã từng bị kết án về tội trộm cắp tài sản nhưng vẫn không chịu tu dưỡng, rèn luyện, trau dồi đạo đức, hình thành lối sống tốt để trở thành người có ích cho xã hội mà lại tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội, chứng tỏ bị cáo chưa có ý thức tôn trọng pháp luật. Vì vậy, cần phải xử lý nghiêm bằng pháp luật hình sự nhằm giáo dục bị cáo và răn đe, giáo dục, phòng ngừa chung.

[4] Về nhân thân và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về tình tiết tăng nặng: Cả hai lần thực hiện hành vi trộm cắp tài sản đều đủ yếu tố cấu thành tội Trộm cắp tài sản nên bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng là " Phạm tội 02 lần trở lên" theo quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ là thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Tại Cơ quan CSĐT Công an huyện Triệu Sơn bị cáo đầu thú về hành vi trộm cắp con trâu ngày 24/7/2019 tại thôn T, xã H; Bị cáo có bố ruột ông Đinh Quang T là người có công với nước là thương binh hạng 4/4, được Chủ tịch nước tặng huy chương kháng chiến. Đây là các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] Trên cơ sở đánh giá tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo Đinh Xuân K khỏi đời sống xã hội, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tại cơ sở giam giữ trong một thời hạn nhất định để giáo dục và trừng trị bị cáo.

[6] Hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định, nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Các bị hại Nguyễn Văn C và Phạm Đình T đã nhận lại tài sản bị trộm cắp và không có yêu cầu, đề nghị gì thêm, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Về xử lý vật chứng:

01 (một) con trâu, giống cái, màu lông đen, có trọng lượng 840kg Cơ quan CSĐT Công an huyện Nông Cống đã trả lại cho chủ sở hữu là anh Nguyễn Văn C. 01 (một) máy bơm nước màu xanh, hiệu WATER PUMP; 01 (một) mô tơ điện nhãn hiệu “Điện cơ Toàn Phát”; 01 đoạn xích sắt dài 4,2 mét được chia làm 05 đoạn nối với nhau bằng khóa sắt, 01 đoạn xích dài 02 mét làm bằng sắt phi 8, 04 thước nhôm dài khoảng 30cm/thước. Cơ quan CSĐT Công an huyện Đông Sơn đã trả lại cho chủ sở hữu là anh Phạm Đình T là đúng quy định của pháp luật, nên HĐXX không xem xét.

Đối với vật chứng là 01 xe mô tô HONDA Wave S màu đỏ, đen mang Biển kiểm soát 36B2- ..., Số máy: JC43E- 1299572, số khung: JC 431XAY075928 quá trình điều tra xác định chiếc xe mô tô nêu trên có Biển kiểm soát là: 89K9-4486, chủ xe là ông Lê Dũng S, địa chỉ: xã V, huyện V, tỉnh Hưng Yên. Ông S báo cáo chiếc xe của ông bị trộm cắp vào ngày 24/4/2019 khi đi làm tại công ty TNHH PA ở thị trấn V, huyện V, tỉnh Hưng Yên. Bị cáo khai nhận bị cáo mua chiếc xe trên từ một người đàn ông không quen biết, khi mua xe bị cáo không biết đó là tài sản do phạm tội mà có nên không có căn cứ xử lý đối với bị cáo. Đối với biển kiểm soát: 36B2-... gắn trên xe HONDA Wave S, quá trình điều tra xác định: BKS trên là biển số đăng ký của chiếc xe mô tô Honda AIRBLADE màu đen, vàng, số khung: BY420436, số máy JF27E1299048 chủ xe là anh Nguyễn Văn H, ở thôn T, xã M, huyện H, tỉnh Thanh Hóa. Hiện chiếc xe trên anh H vẫn đang sử dụng, không bị mất biển kiểm soát.

Vì vậy, có căn cứ xác định chiếc xe HONDA Wave S, bị cáo sử dụng làm phương tiện trộm cắp tài sản là vật chứng của vụ án trộm cắp tài sản khác và biển kiểm soát 36B2-... lắp trên xe mô tô HONDA Wave S mà bị cáo sử dụng là biển số giả. Cơ quan CSĐT Công an huyện Nông Cống đã có công văn trao đổi vụ việc trên cho Cơ quan CSĐT Công an huyện V, tỉnh Hưng Yên để phối hợp giải quyết vụ việc theo đúng thẩm quyền. Chiếc xe và biển kiểm soát trên Cơ quan CSĐT Công an huyện Nông Cống tiếp tục bảo quản tại kho vật chứng để phục vụ quá trình điều tra xử lý sau.

[9] Về án phí: Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: Khoản 1 Điều 173, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 và Điều 38 Bộ luật hình sự;

Tuyên bố: Bị cáo Đinh Xuân K, phạm tội “Trộm cắp tài sản”

Xử phạt: Bị cáo Đinh Xuân K 15 (Mười lăm) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 25/8/2019.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Buộc bị cáo Đinh Xuân K phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Các bị hại được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Thanh Hóa;
- VKSND huyện Nông Cống;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- Công an huyện Nông Cống;
- TAND tỉnh Thanh Hoá;
- Chi cục THADS huyện Nông Cống;
- Lưu hồ sơ vụ án;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TÒA

Phạm Ngọc Sơn

